

406561-2026 - Mededinging

Tsjechië – Plafond- en wandverlichtingsarmaturen – Modernizace osvětlení zimního stadionu v Chomutově

OJ S 113/2026 15/06/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling - Bericht van wijziging van een aankondiging

Leveringen

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Statutární město Chomutov

E-mail: m.kukiova@chomutov.cz

Rechtsvorm van de koper: Lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Modernizace osvětlení zimního stadionu v Chomutově

Beschrijving: Předmětem plnění veřejné zakázky je dodávka a montáž nového osvětlení hrací plochy, nouzového (protipanického) osvětlení a entertainment osvětlení zimního stadionu v Chomutově. Zakázka také zahrnuje instalaci nových rozvaděčů, kabelových rozvodů, úpravu stávajících rozvaděčů a demontáž stávajícího osvětlení. Kabelové trasy a kotvící body budou v maximální míře zachovány. Obsahem zakázky je vyjma hlavního a nouzového osvětlení taktéž řízení osvětlení, tj. řízení vč. oživení, zaškolení a zprovoznění systému včetně monitoringu svítidel a ostatní související služby (vzdálené nastavování scén). Vzhledem k charakteru a rozsahu veřejné zakázky stanovuje zadavatel následující termín prohlídky místa plnění: 18.05.2026 od 10 hod.

Identificatiecode van de procedure: 8b20fc66-4075-43f2-94fe-fa513638c3c2

Interne identificatiecode: P26V00000060

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 31524000 Plafond- en wandverlichtingsarmaturen

Aanvullende classificatie (cpv): 31524100 Plafondverlichtingsarmaturen, 31321000 Elektrische leidingen

2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Land: Tsjechië

Aanvullende informatie: ZIMNÍ STADION - Mostecká 5773, 430 01 Chomutov

2.1.3. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 6 242 000,00 CZK

2.1.4. Algemene informatie

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Toepasselijk grensoverschrijdend recht: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Modernizace osvětlení zimního stadionu v Chomutově

Beschrijving: Předmětem plnění veřejné zakázky je dodávka a montáž nového osvětlení hrací plochy, nouzového (protipanického) osvětlení a entertainment osvětlení zimního stadionu v Chomutově. Zakázka také zahrnuje instalaci nových rozvaděčů, kabelových rozvodů, úpravu stávajících rozvaděčů a demontáž stávajícího osvětlení. Kabelové trasy a kotvící body budou v maximální míře zachovány. Obsahem zakázky je vyjma hlavního a nouzového osvětlení taktéž řízení osvětlení, tj. řízení vč. oživení, zaškolení a zprovoznění systému včetně monitoringu svítidel a ostatní související služby (vzdálené nastavování scén). Vzhledem k charakteru a rozsahu veřejné zakázky stanovuje zadavatel následující termín prohlídky místa plnění: 18.05.2026 od 10 hod.

Interne identificatiecode: P26V00000060

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 31524000 Plafond- en wandverlichtingsarmaturen

Aanvullende classificatie (cpv): 31524100 Plafondverlichtingsarmaturen, 31321000 Elektrische leidingen

Opties:

Beschrijving van de opties: Zadavatel tímto výslovně upozorňuje dodavatele, že termín dokončení plnění milníku č. 1 stanovený na 5 týdnů od zaslání výzvy objednatelem je termínem konečným a nepřekročitelným. Tento termín je pevně navázán na provozní možnosti objektu zimního stadionu a z těchto důvodů jej nelze DOHODOU prodloužit ani měnit (prodloužení milníku je možné pouze na základě rizik objednatele). Pro zadavatele je zásadní podpis smlouvy nejpozději do 30.6.2026 z důvodu možnosti dodržení termínu dokončení 1. milníku, tedy přelom července/srpna, protože zimní stadion potřebuje po tomto termínu využívat. Pokud by v průběhu zadávacího řízení došlo k jakýmkoliv průtahům, které by měly vliv na podpis smlouvy, resp. došlo k nemožnosti uzavřít smlouvu nejpozději do 30.6.2026, aby bylo možné dodržet dokončení 1. milníku v termínu přelom července/srpna, zhotovitel si vyhrazuje právo zadávací řízení ukončit a nepřistoupit k realizaci zakázky.

5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Land: Tsjechië

Aanvullende informatie: ZIMNÍ STADION - Mostecká 5773, 430 01 Chomutov

5.1.3. Geraamde duur

Looptijd: 13 Weken

5.1.5. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 6 242 000,00 CZK

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Vereist in inschrijving

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): ja

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Innovatieve aankoop

Beschrijving: Zadavatel při zadávání této veřejné zakázky posoudil možnosti uplatnění aspektů inovací při zadávání a konstatuje, že poptává po uživatelské stránce zařízení, které odpovídá jeho potřebám a při vytváření zadávacích podmínek včetně způsobu hodnocení nabídek a pravidel pro výběr dodavatele veřejné zakázky nebylo možné jejich použití.

Doel van strategische aanbestedingen: Verwezenlijking van sociale doelstellingen

Beschrijving: Zadavatel zohlednil zásadu, když požaduje, aby dodavatel při plnění předmětu veřejné zakázky zajistil legální zaměstnávání, důstojné pracovní podmínky a odpovídající úroveň bezpečnosti práce pro všechny osoby, které se na plnění veřejné zakázky budou podílet. V Prohlášení k OVZ (Příloha č. 8 Výzvy a ZD) zadavatel požaduje od dodavatele předložení čestného prohlášení, kde se zavazuje zajistit dodržování pracovněprávních předpisů, zejména zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci odměňování, pracovní doby, doby odpočinku mezi směnami, atp.), zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci zaměstnávání cizinců), a to vůči všem osobám, které se na plnění zakázky podílejí a bez ohledu na to, zda jsou práce na předmětu plnění prováděny bezprostředně dodavatelem či jeho poddodavateli a zajistit dodržování mezinárodních úmluv o lidských právech, sociálních či pracovních právech, zejména úmluv Mezinárodní organizace práce (ILO). V Prohlášení k OVZ (Příloha č. 7 Výzvy a ZD) dodavatel prohlásí, že bude dodržovat pracovněprávní předpisy a mezinárodní úmluvu ILO.

Doel van strategische aanbestedingen: Vermindering van milieueffecten

Beschrijving: Zadavatel zohlednil zásadu, když požaduje, aby dodavatel prováděl veškeré činnosti související s dodávkou osvětlení, jeho dopravou, montáží, případnými úpravami, balením a likvidací obalů a odpadu tak, aby byly minimalizovány negativní dopady na životní prostředí, bylo přednostně zajištěno opětovné použití, recyklace nebo jiné materiálové využití vzniklých odpadů, bylo zabráněno nelegálnímu nakládání s odpady a jejich ukládání na skládky v rozporu s hierarchií nakládání s odpady, nedocházelo k porušení právních předpisů ČR a EU v oblasti ochrany životního prostředí.

Aanpak voor het beperken van milieueffecten: Andere

Criteria groene overheidsopdrachten: Geen criteria voor groene overheidsopdrachten

Bevorderde sociale doelstelling: Andere

Innovatiegericht aanbesteden: Voor de aanbestede werken, leveringen of diensten is productinnovatie nodig.

5.1.8. Toegankelijkheidscriteria

Er zijn geen criteria opgenomen inzake de toegankelijkheid voor personen met een handicap, omdat de aanbesteding niet bestemd is voor gebruik door natuurlijke personen

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: Nabídková cena

Beschrijving: Vítězným dodavatelem se stane ten, který nabídne zadavateli nejnížší nabídkovou cenu za kompletní realizaci zakázky v Kč bez DPH. Zadavatel seřadí nabídky podle jejich celkové nabídkové ceny, a to od nejnížší po nejvyšší nabídkovou cenu. Jako ekonomicky nejvýhodnější bude vybrána nabídka účastníka, jehož celková nabídková cena bude nejnížší a současně bude splňovat požadavky technické specifikace na dodávané osvětlení, které jsou stanoveny v přílohách č. 1, č. 2 a č. 3 zadávací dokumentace. Zadavatel si ověří plnění technických požadavků na osvětlení z katalogových listů či popisu nabízených produktů předložených účastníkem v nabídce.

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 100

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Adres van de aanbestedingsstukken: https://zakazky.chomutov-mesto.cz/profile_display_2.html

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: https://zakazky.chomutov-mesto.cz/profile_display_2.html

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Tsjechisch

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 17/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 3 Maanden

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Deze procedure valt onder de Verordening inzake buitenlandse subsidies (FSR)

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

Financiële regeling: Podrobnosti uvedeny v Kupní smlouvě (Příloha č. 5 ZD)

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informatie over de termijnen voor beroep: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či

odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Statutární město Chomutov

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken: Statutární město Chomutov

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Statutární město Chomutov
Registratienummer: 00261891
Postadres: Zborovská 4602
Stad: Chomutov
Postcode: 43001
Onderverdeling land (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)
Land: Tsjechië
E-mail: m.kukiova@chomutov.cz
Telefoon: +420 474637243
Internetadres: <https://mesto.chomutov.cz/>
Kopersprofiel: https://zakazky.chomutov-mesto.cz/profile_display_2.html

Rollen van deze organisatie:

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Registratienummer: 65349423
Postadres: třída Kpt. Jaroše 1926/7
Stad: Brno
Postcode: 60200
Onderverdeling land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Land: Tsjechië
E-mail: posta@uohs.cz
Telefoon: +420 542167111
Internetadres: <https://uohs.gov.cz>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

10. Wijziging van een aankondiging

Versie van de eerdere aankondiging die moet worden gewijzigd

:

361970-2026

Voornaamste reden voor de wijziging

:

Informatie bijgewerkt

Beschrijving

:

Zadavatel informuje uchazeče o úpravě Zadávací dokumentace a jejich příloh. 1) Došlo k úpravě Zadávací dokumentace na: str. 4-6 (změna harmonogramu plnění předmětu díla) str. 15 (změna termínu podání nabídky) str. 18-19 (barevně vyznačeny přílohy ZD, které byly kompletně nahrazeny) Všechny úpravy Zadávací dokumentace jsou uvedeny zelenou barvou. 2) Došlo k úpravě přílohy P3_Tabulka_techické_shody_final rev.2 (VDE je tam pouze doporučeno a u mechanických vlastností je k IK08 doplněno ČSN). 3) Došlo k úpravě přílohy P5_Návrh smlouvy o dílo - osvětlení zimní stadion 2027 Final (úpravy se týkají časového HMG plnění vzhledem k provozním podmínkám Zimního stadionu Chomutov, v rámci Platebních podmínek je uvedena nově možnost čerpání zálohy a podmínky k čerpání). Zadavatel

informuje, že současně prodlužuje lhůtu pro podání nabídek o celou původní délku, tj. 34 kalendářních dnů do 17.7.2026 do 10:00 hodin tak, aby v případě možného rozšíření okruhu potencionálních uchazečů byla zachována zákonná lhůta pro podání nabídek pro všechny uchazeče.

10.1. Wijziging van een aankondiging

Identificatiecode afdeling: LOT-0001

Beschrijving van de wijzigingen: Zadavatel informuje uchazeče o úpravě Zadávací dokumentace a jejich příloh. 1) Došlo k úpravě Zadávací dokumentace na: str. 4-6 (změna harmonogramu plnění předmětu díla) str. 15 (změna termínu podání nabídky) str. 18-19 (barevně vyznačeny přílohy ZD, které byly kompletně nahrazeny) Všechny úpravy Zadávací dokumentace jsou uvedeny zelenou barvou. 2) Došlo k úpravě přílohy P3_Tabulka_techické_shody_final rev.2 (VDE je tam pouze doporučeno a u mechanických vlastností je k IK08 doplněno ČSN). 3) Došlo k úpravě přílohy P5_Návrh smlouvy o dílo - osvětlení zimní stadion 2027 Final (úpravy se týkají časového HMG plnění vzhledem k provozním podmínkám Zimního stadionu Chomutov, v rámci Platebních podmínek je uvedena nově možnost čerpání zálohy a podmínky k čerpání). Zadavatel informuje, že současně prodlužuje lhůtu pro podání nabídek o celou původní délku, tj. 34 kalendářních dnů do 17.7.2026 do 10:00 hodin tak, aby v případě možného rozšíření okruhu potencionálních uchazečů byla zachována zákonná lhůta pro podání nabídek pro všechny uchazeče.

De aanbestedingsstukken zijn gewijzigd op: 12/06/2026

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 176e49df-da40-4657-b92f-e945a7f410e5 - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 12/06/2026 13:24:07 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Tsjechisch

Publicatienummer aankondiging: 406561-2026

Nummer uitgave PB S: 113/2026

Datum van bekendmaking: 15/06/2026